

قرآن مجید میں پہلے لفظ اُنید کی مثالیں اور نظیریں یہ ہیں:

① ﴿وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ.....﴾ (ص: ۱۷) میں ذَا الْأَيْدِ کے معنی

’قوت والا‘ کے ہیں۔

② اسی اُنید کے افعال و مشتقات میں ماضی یعنی اَيْدَهُ، اَيْدَهُمْ، اَيْدَكَ، اَيْدَكُمْ،

اَيْدَانًا اور مضارع یعنی يُؤَيِّدُ کے الفاظ قرآن مجید میں مستعمل ہیں۔

دوسرے لفظ يَد کے قرآنی نظائر یہ ہیں:

① واحد کی شکل میں يَدٌ، يَدٍ، يَدَهُ اور يَدَكَ وغیرہ

② تشبیہ کی صورت میں يَدًا، يَدَاكَ اور يَدَاهُ وغیرہ

③ جمع کے طور پر اَيْدِي، اَيْدِي، اَيْدِيْنَا، اَيْدِيَهُمْ اور اَيْدِيَهُنَّ وغیرہ

گویا يَد کے یہ تمام قرآنی نظائر ایک ہاتھ، دو ہاتھ اور سب ہاتھ کے معنوں میں جا بجا

موجود ہیں۔ یہاں لفظ اُنید رسم عثمانی میں ی کے علاوہ ایک اضافی دندانے کے ساتھ لکھا جاتا

ہے، تاکہ اُنید کا ید سے اشتباہ باقی نہ رہے۔ کیونکہ مادہ (Root) کے اعتبار سے اُنید کا

پہلا حرف ہمزہ ’ء‘ ہے۔ جبکہ ید کا پہلا اور آخری لفظ دونوں ’ی‘ ہیں۔

اب سوچنے کی یہ بات ہے کہ جو لوگ قرآنی الفاظ کے مادوں (Roots) ہی سے بے خبر

ہوں اور اس کے دو مختلف الفاظ میں امتیاز نہ کر سکتے ہوں، اُن کی عربیت پر کیسے اعتماد کیا جاسکتا

ہے؟..... اور جب اُن کی عربیت کا یہ حال ہے تو اُن کی تفسیر کا کیا حال ہوگا؟؟

انا للہ وانا الیہ راجعون!

کراچی میں ایک نامور عالم دین کی وفات

بانی جماعت غرباء اہل حدیث مولانا عبدالوہاب دہلوی کے فرزند اور مختصر قرآنی تفسیر ’فوائد ستاریہ‘ کے مصنف مولانا عبدالستار دہلوی کے برادر اصغر مولانا عبدالقہار دہلوی ۳۱ مئی ۲۰۰۶ء کو کراچی میں وفات پا گئے۔ ۵۰ برس تک علوم دینیہ کی مسلسل تدریس کے علاوہ آپ نے کئی کتب تحریر کیں اور فتویٰ نویسی بھی فرماتے رہے۔ فن مناظرہ میں آپ کو خاص مہارت حاصل تھی۔ اعلیٰ اخلاق کا نمونہ ہونے کے ساتھ مسلمانوں کی خیر خواہی اور ان کی اصلاح کی ہر وقت آپ کو فکر دامن گیر رہتی۔ اللہ سے دعا ہے کہ دین حنیف کے لئے آپ کی خدمات کو قبول و منظور فرمائے اور اپنے جوار رحمت میں جگہ دے۔ اللہ تعالیٰ لواحقین کو صبر جمیل سے نوازیں۔ آمین! ادارہ محدث